

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

N. 88 — 986

14 DECEMBER 1987. — Koninklijk besluit houdende bepaling van de regels en de termijn volgens dewelke de beheerder van het ziekenhuis mededeling doet van de financiële toestand, van de bedrijfsuitkomsten, van het verslag van de bedrijfsrevisor en van alle statistische gegevens die met zijn inrichting verband houden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 86;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimumindeling van het algemeen rekeningstelsel voor de ziekenhuizen, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 december 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 1987 betreffende de jaarrekeningen van de ziekenhuizen;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Financiering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onderhavig besluit voor de eerste maal van toepassing is op de gegevens die vanaf 1 januari 1988 werden geregistreerd en de beheerders van de ziekenhuizen derhalve onverwijld moeten in kennis gesteld worden van de regels tot mededeling van de financiële toestand, van de bedrijfsuitkomsten, van het verslag van de bedrijfsrevisor en van alle statistische gegevens die met hun inrichting verband houden;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De gegevens betreffende de financiële toestand en de bedrijfsuitkomsten omvatten :

1° de eindbalans, de resultatenrekening, de staten en inlichtingen zoals voorzien in het koninklijk besluit van 14 december 1987;

2° de voorlopige balans van de rekeningen;

3° een tabel waarin de samenstellende elementen van de verdeelsteuets, toegepast in de beheersboekhouding overzichtelijk worden weergegeven;

4° het detail van kosten en opbrengsten, opgemaakt voor elke rekening van kosten die wacht op een bestemming en voor elke kostenplaats, bedoeld in de bijlage 2 van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimumindeling van het algemeen rekeningstelsel voor de ziekenhuizen, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 december 1987;

5° het aantal verpleegdagen, gerealiseerd gedurende het beschouwde boekjaar, evenals de uitsplitsing van deze dagen per betalingsinstelling;

6° de lijst van de afschrijvingen van kosten voor onroerende goederen, voor grote onderhoudswerken, voor inrichting van de gebouwen, voor materieel voor medische en niet-medische uitrusting en meubilair, voor rollend materieel voor kosten voor eerste inrichting, voor aanloopkosten en immateriële vaste activa;

7° de lijst van de financiële kosten voor investeringsleningen;

8° de lijst van de financiële kosten voor kredieten op korte termijn;

9° de samenvattende tabel van de oppervlakten van het ziekenhuis met hun bestemming;

10° de gedetailleerde lijst van de personeelskosten evenals de samenvattende lijst van het bestand;

11° de lijst van de kosten en opbrengsten van de onderdelen B1 et B2 van het budget van financiële middelen van het ziekenhuis;

§ 2. De inlichtingen, bedoeld in § 1 van onderhavig artikel worden medegedeeld betreffende :

— de gegevens, bedoeld in § 1, 1°, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 14 december 1987 betreffende de jaarrekeningen van de ziekenhuizen;

— de gegevens, bedoeld in § 1, 2° tot 10°, overeenkomstig de bijlagen 1 tot 4 van onderhavig besluit;

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 88 — 986

14 DECEMBRE 1987. — Arrêté royal fixant les modalités et le délai de communication par le gestionnaire de l'hôpital de la situation financière, des résultats d'exploitation, du rapport du réviseur d'entreprise et de tous renseignements statistiques se rapportant à son établissement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée par l'arrêté royal du 7 août 1987, notamment l'article 86;

Vu l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1987;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 1987 relatif aux comptes annuels des hôpitaux;

Vu l'avis du Conseil National des Etablissements Hospitaliers, Section Financement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté s'applique pour la première fois aux données enregistrées à partir du 1er janvier 1988 et que dès lors les gestionnaires d'hôpitaux doivent être informés sans tarder des modalités de communication de la situation financière, des résultats d'exploitation, du rapport du réviseur d'entreprise et de tous renseignements statistiques se rapportant à leur établissement;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. § 1. Les renseignements relatifs à la situation financière et aux résultats d'exploitation comportent :

1° le bilan, les comptes de résultats, les états et renseignements tels que prévus par l'arrêté royal du 14 décembre 1987;

2° la balance provisoire des comptes;

3° un tableau récapitulatif des composantes relatives aux clés de répartition appliquées dans la comptabilité de gestion;

4° le détail des charges et produits établi pour chacun des comptes de charges en attente d'affectation et pour chacun des centres de frais visés à l'annexe 2 de l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1987;

5° le nombre de journées d'hospitalisation réalisées pendant l'exercice considéré ainsi que la répartition de ces journées par organisme payeur;

6° le relevé des amortissements du coût des immeubles, des gros travaux d'entretien, de l'agencement des immeubles, du matériel d'équipement médical, du matériel d'équipement non médical et du mobilier, du matériel roulant, des frais de première installation, des frais de pré-exploitation et des immobilisations incorporelles;

7° le relevé des charges financières des emprunts d'investissements;

8° le relevé des charges financières des crédits à court terme;

9° le tableau récapitulatif des surfaces de l'hôpital ainsi que leur destination;

10° le relevé détaillé des charges de personnel ainsi que le relevé récapitulatif de l'effectif;

11° le relevé des charges et produits des sous-parties B1 et B2 du budget de moyens financiers de l'hôpital;

§ 2. Les renseignements visés au § 1er du présent article sont communiqués en ce qui concerne :

— les données visées au § 1er, 1°, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 14 décembre 1987 relatif aux comptes annuels des hôpitaux;

— les données visées au § 1er, 2° à 10°, conformément aux annexes 1 à 4 du présent arrêté.

— de gegevens, bedoeld in § 1, 11°, zoals bepaald door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft.

Art. 2. Het verslag van de bedrijfsrevisor bedoeld in de artikelen 82 en 86 van de wet op de ziekenhuizen en, bij voorkomend geval, het verslag, bedoeld in artikel 84 van de wet op ziekenhuizen, moeten worden ingediend terzelfder tijd als de inlichtingen, bedoeld in artikel 1 van onderhavig besluit.

Art. 3. § 1. De statistische gegevens hebben betrekking op onderstaande rubrieken :

- 1° de algemene kenmerken van de inrichting;
- 2° het personeel;
- 3° de medische en wetenschappelijke « staff »;
- 4° de medische organisatie;
- 5° de medisch-technische diensten en de speciale diensten;
- 6° de zware diensten;
- 7° de polikliniek;
- 8° de sociale activiteiten;
- 9° de functionele readaptatie;
- 10° het aantal bedden;
- 11° het aantal opgenomen patiënten voor dewelke geen verpleegdag mag gerekend worden tijdens het statistiekjaar;
- 12° de geregistreerde verblijfsduur bij uitreding.

§ 2. Betreffende de opname van patiënten worden afzonderlijke gegevens dagelijks bijgehouden. Deze registratie moet onder meer de uitsplitsing mogelijk maken volgens de gemeenten waarvan de patiënt inwoner is.

§ 3. De gegevens, bedoeld in § 1, 1° tot 11° en in § 2 van onderhavig artikel worden medegedeeld overeenkomstig de bijlage 5 van dit besluit.

Art. 4. De gegevens, bedoeld in de artikelen 1, § 1, 3° tot 11° en 3, § 1, 10° en 11° zullen op magneetdrager moeten medegedeeld worden vanaf 1 januari 1990.

Deze, bedoeld onder artikel 3, § 1, 12° moeten op magneetdrager ingediend worden vanaf 1 januari 1989.

Art. 5. § 1. De inlichtingen, bedoeld in de artikelen 1, § 1, 1° tot 8° 2 en 3, die betrekking hebben op het voorbije kalenderjaar en voor de eerste maal op het jaar 1988, worden medegedeeld voor 1 mei van het daarop volgend jaar.

De Minister, die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, bepaalt het boekjaar en de indieningstermijn waarop de gegevens, bedoeld onder artikelen 1, § 1, 9° tot 12° betrekking hebben.

§ 2. Met het oog op de programmatie of op het ziekenhuisbeleid kan de Minister, die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, in de loop van het jaar sommige van de gegevens bedoeld in de artikelen 1 en 3, opvorderen.

Art. 6. De stukken tot staving van de gegevens, bedoeld in de artikelen 1 en 3 moeten respectievelijk gedurende tien jaar en vijf jaar bewaard worden.

Art. 7. Het koninklijk besluit van 20 december 1973, houdende bepaling van de regels volgens welke het inrichtend bestuur van het ziekenhuis aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, mededeling doet van de financiële toestand, de bedrijfsuitkomsten en alle statistische gegevens die met zijn inrichting verband houden en het koninklijk besluit van 30 november 1978 tot wijziging van het bovenvermeld koninklijk besluit van 20 december 1973 worden opgeheven na de indiening van de gegevens die betrekking hebben op het jaar 1987.

Art. 8. De bepalingen van dit besluit treden in werking vanaf het boekjaar dat een aanvang neemt op 1 januari 1988.

Art. 9. Onze Minister van Sociale Zaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 december 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De bijlagen tot dit koninklijk besluit worden gepubliceerd in bijvoegsel tot het Belgisch Staatsblad van heden onder pagina's — 1 — tot — 263 —.

— les données visées au § 1^{er}, 11° telles que fixées par le Ministre qui a la Santé Publique dans ses attributions.

Art. 2. Le rapport de contrôle du réviseur visé aux articles 82 et 86 de la loi sur les hôpitaux et le cas échéant le rapport visé à l'article 84 de la loi sur les hôpitaux doivent être transmis en même temps que les renseignements visés à l'article 1^{er} du présent arrêté.

Art. 3. § 1. Les renseignements statistiques concernent les rubriques suivantes :

- 1° les caractéristiques générales de l'établissement;
- 2° le personnel;
- 3° le « staff » médical et scientifique;
- 4° l'organisation médicale;
- 5° les services médico-techniques et les services particuliers;
- 6° les services lourds;
- 7° la polyclinique;
- 8° les activités sociales;
- 9° la réadaptation fonctionnelle;
- 10° le nombre de lits;
- 11° le nombre de patients admis pour lesquels ne peut être facturée une journée durant l'année statistique;
- 12° la durée de séjour enregistrée lors de la sortie.

§ 2. L'admission des patients fait l'objet de renseignements particuliers qui sont quotidiennement tenus à jour. Cet enregistrement doit notamment permettre la ventilation des patients selon les communes où ils habitent.

§ 3. Les renseignements visés au § 1^{er}, 1° à 11° et au § 2 du présent article sont communiqués conformément à l'annexe 5 du présent arrêté.

Art. 4. Les données visées aux articles 1, § 1^{er}, 3° à 11°, et 3, § 1^{er}, 10° et 11° devront être communiquées sur support magnétique à partir du 1^{er} janvier 1990.

Celles visées à l'article 3, § 1^{er}, 12° doivent être introduites sur support magnétique à partir du 1^{er} janvier 1989.

Art. 5. § 1. Les renseignements visés aux articles 1, § 1^{er}, 1° à 8°, 2 et 3 qui se rapportent à l'année civile écoulée et pour la première fois à l'année 1988 sont communiqués au plus tard le 1^{er} mai de l'année suivante.

Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions fixe l'exercice et le délai d'introduction auxquels se rapportent les données visées à l'article 1, § 1^{er}, 9° à 12°.

§ 2. En égard à la programmation ou à la politique hospitalière, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions peut, dans le courant de l'année, réclamer certains des renseignements visés aux articles 1^{er} et 3.

Art. 6. Les pièces justificatives des renseignements visés aux articles 1^{er} et 3 doivent être conservées respectivement pendant dix ans et cinq ans.

Art. 7. L'arrêté royal du 20 décembre 1973 portant fixation des règles selon lesquelles le pouvoir organisateur de l'hôpital communal ou la Santé publique dans ses attributions, la situation financière, les résultats d'exploitation et tous renseignements statistiques se rapportant à son établissement et l'arrêté royal du 30 novembre 1978 modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1973 précité cessent d'être en vigueur après la transmission des renseignements se rapportant à l'année 1987.

Art. 8. Les dispositions du présent arrêté entrent en vigueur à partir de l'exercice débutant le 1^{er} janvier 1988.

Art. 9. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Les annexes à cet arrêté royal sont publiées en supplément au Moniteur belge de ce jour sous les folios — 1 — à — 263 —.